

Digitale Diskursanalysen: Das Beispiel Wikipedia

55. Jahrestagung des Instituts für Deutsche Sprache 2019



Relevanz Sozialer Medien und Newspaper Bias der Diskurslinguistik

- 1990er** Internet als virtuelle Welt
- 2000er** Internet als Resonanzraum sozialer Wirklichkeiten
- heute** Internet als Ort der Konstruktion sozialer Wirklichkeiten
(Rogers 2013: 19ff.)

Aber: „Die Mehrzahl der linguistischen Diskursanalysen arbeitet [...] mit Zeitungskorpora bzw. Textsammlungen aus politischen Journalen, manchmal auch mit Zeitschriftenbeiträgen. Diese Konzentration auf vor allem journalistische Genres reduziert die Breite von Diskursdaten meines Erachtens in problematischer Weise“ (Warnke 2013: 191).

Ziel und leitende Fragestellungen

Ziel: Überwindung des Newspaper Bias der Diskurslinguistik

Leitende Fragestellungen:

1. Warum eignet sich Wikipedia als (diskurs-)linguistischer Untersuchungsgegenstand?
2. Welche methodischen Zugänge zu digitalen Diskursen in Wikipedia bieten sich an?
3. Wie sehen digitale Diskursfragmente in Wikipedia aus und welche Rolle spielen dabei genuin digitale Daten (z.B. Links)?
4. Welche Eigenschaften zeichnen digitale Diskurse aus?
5. Welche Analyseebenen müssen in diskurslinguistischen Modellen berücksichtigt werden, um digitale Diskurse adäquat untersuchen zu können?

Gliederung

1.

Wikipedia als (linguistischer) Untersuchungsgegenstand

2.

Digitale Diskursfragmente

3.

Eigenschaften digitaler Diskurse

4.

Digitale Diskursanalysen: Erweitertes Analysemodell

5.

Fazit

Wikipedia als linguistischer Untersuchungsgegenstand

- Relevanz: Wikipedia auf Platz 5 der wichtigsten Websites^[1]



① Google



② YouTube



③ Facebook



④ Baidu



⑤ Wikipedia

[1] Alexa: <http://www.alexa.com/topsites>

Wikipedia als linguistischer Untersuchungsgegenstand

- Reichweite der Online-Enzyklopädie Wikipedia^[2]



≈ 295 Sprachversionen



≈ 49,3 Mio. Einträge



≈ 2,66 Mio. registrierte Autoren

Die Online-Enzyklopädie Wikipedia ist eines der ältesten und erfolgreichsten Projekte im Social Web, das sich durch eine große Gemeinschaft und deren soziale Interaktion auszeichnet.

[2] <https://stats.wikimedia.org/> (Stand: Dezember 2018)

Wikipedia als linguistischer Untersuchungsgegenstand

- Rechtliche, ethische und forschungspraktische Vorteile



rechtliche Aspekte (CC-Lizenzen) ^[3]



ethische Aspekte (Informed Consent nicht nötig) ^[4]



forschungspraktische Aspekte (Dumps verfügbar) ^[5]

[3] <https://creativecommons.org>

[4] https://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Ethically_researching_Wikipedia

[5] <https://dumps.wikimedia.org>

Wikipedia als linguistischer Untersuchungsgegenstand

Wikipedistik ist „die wissenschaftliche Beschäftigung mit dem Phänomen Wikipedia im Speziellen und mit Wikis im Allgemeinen“^[6]

Linguistische Wikipedistik^[7]

- **Text und Interaktion**

(Fandrych/Thurmair 2011; Storrer 2013, 2018, 2019; Kallass 2015; Beißwenger 2016, Herzberg/Storrer 2017)

- **(Sach-)Lexikographie**

(Cölfen 2012, Mederake 2014 und 2016, Gredel i. Ersch.)

- **Grammatische Analysen**

(Dalmas/Hansen-Fabricius/Schwinn 2016)

[6] Wiktionary: <https://de.wiktionary.org/wiki/Wikipedistik>

[7] Gredel, Eva/ Herzberg, Laura/ Storrer Angelika (2018): Linguistische Wikipedistik. In: Zeitschrift für Germanistische Linguistik 46 (3), S. 480-493. OA: <https://ub-madoc.bib.uni-mannheim.de/47919/>

Wikipedia als linguistischer Untersuchungsgegenstand

Wikipedistik ist „die wissenschaftliche Beschäftigung mit dem Phänomen Wikipedia im Speziellen und mit Wikis im Allgemeinen“

- Linguistische Wikipedistik
 - **(Linguistische) Diskursanalysen**
(Pentzold 2007; Beyersdorff 2011; Arendt/Dreesen 2013; Gredel 2017 und 2018a)
 - **Sprach- und Kulturvergleich**
(Ensslin 2011; Rogers 2013; Gredel 2018b)
 - **Wikipedia aus Sicht der Multimodalitätsforschung**
(Hammwöhner 2013, Wessler et al. 2017, Gredel 2019, Gredel i.Dr.)

Wikipedia als linguistischer Untersuchungsgegenstand

Zwei empirische Zugänge zur Wikipedia (Gredel 2018c^[8]):

(1) Korpuslinguistischer Zugang:

- Wikipedia-Korpora des IDS
(Margaretha/ Längen 2014; Längen/Kupietz 2017; Längen/ Herzberg 2018)
- Verfügbarkeit von Artikeln (wpd 17), Artikel- (wdd17), Nutzer- (wud17) und Redundanzdiskussionen (wrd17) über COSMAS^[9]:



	wpd17	wdd17	wud17	wrd17
#Texte	2.065.926	744.857	603.374	240
#Posts	-/-	7.107.696	5.895.545	52.393
#Tokens	873.182.923	349.075.823	309.390.966	1.775.975

[8] Gredel, Eva (2018c): Digitale Methoden und Werkzeuge für Diskursanalysen am Beispiel Wikipedia. In: Zeitschrift für digitale Geisteswissenschaften. DOI: 10.17175/sb003_005

[9] <http://www1.ids-mannheim.de/kl/projekte/korpora/archiv/wp.html>

Wikipedia als linguistischer Untersuchungsgegenstand

Zwei empirische Zugänge zur Wikipedia (Gredel 2018c):

(1) **Korpuslinguistischer Zugang** ist über COSMAS auch auf acht weitere Sprachen möglich (Dumps von 2015)^[10]:

- Englisch
- Französisch
- Ungarisch
- Italienisch
- Portugiesisch
- Spanisch
- Norwegisch
- Kroatisch
- Polnisch



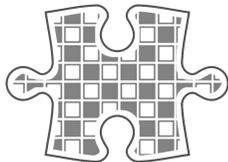
[10] <http://www1.ids-mannheim.de/kl/projekte/korpora/archiv/wp.html>

Wikipedia als linguistischer Untersuchungsgegenstand

Zwei empirische Zugänge zur Wikipedia (Gredel 2018c):

(2) **Zugang über Digital Methods / Digital Tools:**

- Fokus auf „born digital Data“ (Rogers 2013)
- Methoden aus dem Bereich der Sozial- und Medienwissenschaften
- Follow the Medium



Linguistische
Wikipedistik

Wiki „Linguistische Wikipedistik^[11]: Sammlung digitaler Werkzeuge (Tools) zur Analyse der Online-Enzyklopädie Wikipedia.

[11] <https://wiki.uni-mannheim.de/linguistische-wikipedistik/>

Gliederung

1.

Wikipedia als (linguistischer) Untersuchungsgegenstand

2.

Digitale Diskursfragmente

3.

Eigenschaften digitaler Diskurse

4.

Digitale Diskursanalysen: Erweitertes Analysemodell

5.

Fazit

Digitales Diskursfragment *Grexit* in Wikipedia

Die Metadaten zum konkreten Diskursfragment gestalten sich folgendermaßen:

Datum der Seitenerstellung (Artikelseite)	15. Mai 2012
Zahl der Bearbeitungen/ Versionen (Artikelseite)	811
Autor*Innen (Artikelseite ^[12])	252 (inkl. 10 Bots)
Datum der Seitenerstellung (Diskussionsseite)	04.01.2015
Zahl der Bearbeitungen (Diskussionsseite)	420
Autor*Innen (Diskussionsseite ^[13])	48 (inkl. 4 Bots)
Interlanguage Links ^[14]	30
Inhaltlinks	70

[12] <https://xtools.wmflabs.org/articleinfo/de.wikipedia/Grexit?uselang=de>

[13] <https://xtools.wmflabs.org/articleinfo/de.wikipedia/Diskussion:Grexit?uselang=de>

[14] <https://de.wikipedia.org/wiki/Grexit>

Digitales Diskursfragment *Grexit*: Inhaltslinks im Wikipedia-Eintrag



WIKIPEDIA
Die freie Enzyklopädie

Hauptseite
Themenportale
Zufälliger Artikel

Mitmachen
Artikel verbessern
Neuen Artikel anlegen
Autorenportal
Hilfe
Letzte Änderungen
Kontakt
Spenden

Werkzeuge
Links auf diese Seite
Änderungen an
verlinkten Seiten
Spezialseiten
Permanenter Link
Seiteninformationen
Wikidata-Datenobjekt
Artikel zitieren

Drucken/exportieren

 Nicht angemeldet [Diskussionsseite](#) [Beiträge](#) [Benutzerkonto erstellen](#) [Anmelden](#)

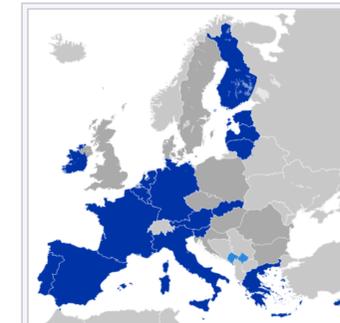
Artikel [Diskussion](#) [Lesen](#) [Bearbeiten](#) [Quelltext bearbeiten](#) [Versionsgeschichte](#)

Grexit

Grexit bezeichnet eine Diskussion über ein hypothetisches Ausscheiden **Griechenlands** aus der **Eurozone**. Es handelt sich um ein **Kofferwort** aus den englischen Worten *Greek* und *exit*. Der Grexit wurde erstmals 2009 und dann 2014 und 2015 diskutiert.^{[1][2]}

Inhaltsverzeichnis [\[Verbergen\]](#)

- [1 Verwandte Begriffe](#)
- [2 Vorgeschichte und Hintergrund](#)
- [3 Grexit-Szenarien](#)
 - [3.1 Plan Z](#)
 - [3.2 Parallelwährung](#)
 - [3.3 Zeitweiliger Grexit](#)
- [4 Rechtliche Rahmenbedingungen](#)
- [5 Bewertungen des Grexit](#)
- [6 Literatur](#)
- [7 Weblinks](#)
- [8 Einzelnachweise](#)



Die Mitgliedsländer der Eurozone 
(Stand Juni 2015)
■ Staaten mit Euro als gesetzlicher Währung
■ EU-Staaten mit anderer gesetzlicher Währung
■ Nicht-EU-Staaten, die den Euro *de facto* verwenden

Verwandte Begriffe [\[Bearbeiten | Quelltext bearbeiten \]](#)

2015 wird auch die Möglichkeit eines *Grexit by Accident*, kurz *Graccident* oder *Grexidant*,^[3] diskutiert. Mit diesem Begriff ist ein unbeabsichtigter Euro-Austritt gemeint.^[4] *Grimbo*, kurz für *Greek limbo*, bezeichnet einen Zustand, in dem Griechenland von seinen Gläubigern keine weiteren Hilfszahlungen mehr erhält und sich die Situation über einen längeren Zeitraum nicht klärt.^[5]

[15] Wikipedia (2019): Grexit, URL: <https://de.wikipedia.org/wiki/Grexit>

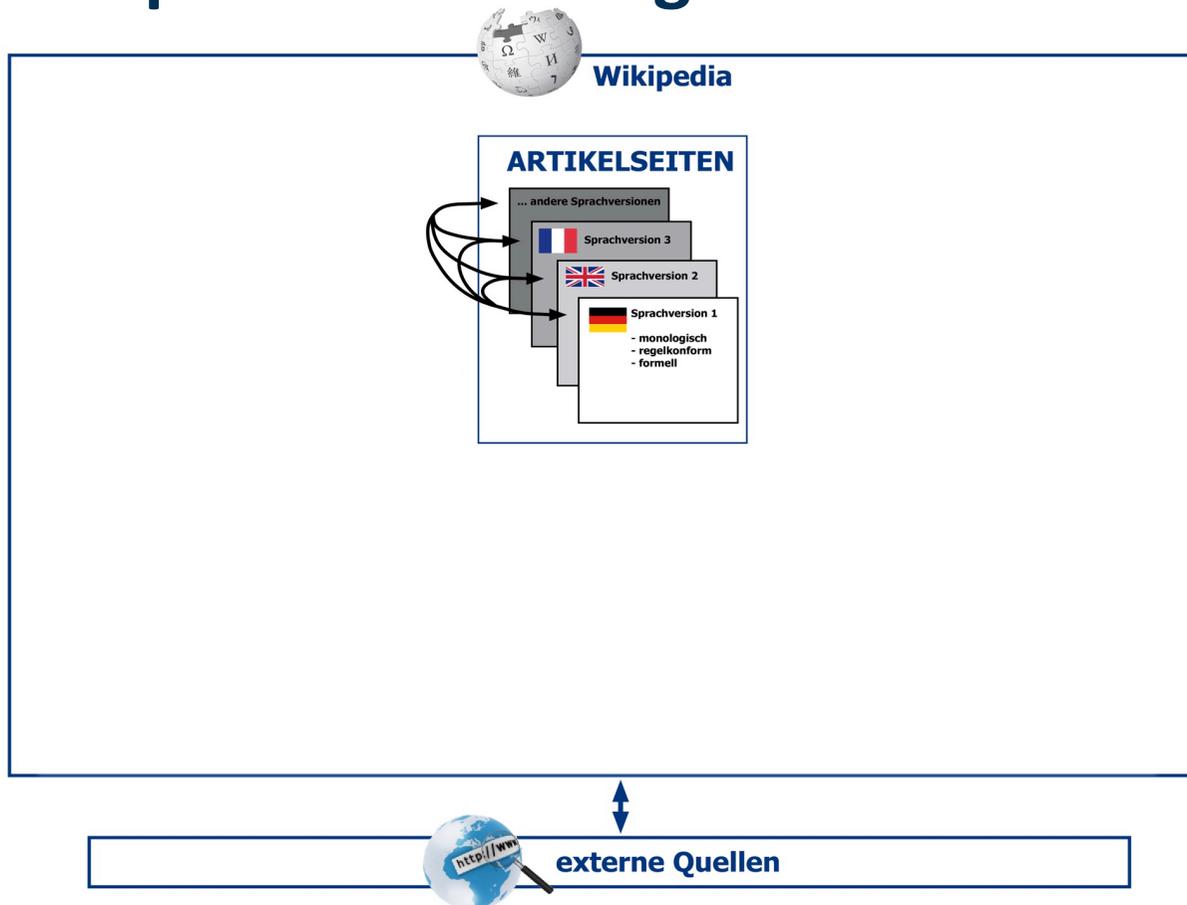
Digitales Diskursfragment *Grexit*: Strukturlinks

The screenshot shows the Wikipedia article for 'Grexit'. Several elements are highlighted with red boxes and red text annotations:

- Diskussion**: A red box highlights the 'Diskussion' tab at the top of the article.
- Versionsgeschichte**: A red box highlights the 'Versionsgeschichte' tab at the top of the article.
- Strukturlink zur Diskussionsseite**: A red arrow points from the 'Diskussion' tab to the text 'Strukturlink zur Diskussionsseite'.
- Strukturlink zur Versionsgeschichte**: A red arrow points from the 'Versionsgeschichte' tab to the text 'Strukturlink zur Versionsgeschichte'.
- Strukturlink zu Wikicommons = Interwiki Link**: A red box highlights a map of Europe in the right sidebar, with a red arrow pointing to the text 'Strukturlink zu Wikicommons = Interwiki Link'.
- Strukturlinks zu anderen Sprachversionen = Interlanguage Links**: A red box highlights the language version selector in the bottom left sidebar, with a red arrow pointing to the text 'Strukturlinks zu anderen Sprachversionen = Interlanguage Links'.

The article content includes a table of contents, a section on 'Verwandte Begriffe' (related terms), and a section on 'Vorgeschichte und Hintergrund' (background and history). The text discusses the possibility of a 'Grexit by Accident' and the impact of the Greek debt crisis.

Digitale Diskursfragmente in Wikipedia: Versionsgeschichten



Gredel, Eva (2018a): Digitale Diskurse und Wikipedia: Wie das Social Web Interaktion im digitalen Zeitalter verwandelt. Tübingen: Narr Attempo. (= DIALOGE 1), S. 45.

Digitales Diskursfragment *Grexit*: Versionsgeschichte (Ausschnitt)



WIKIPEDIA
Die freie Enzyklopädie

Hauptseite
Themenportale
Zufälliger Artikel

Mitmachen

Artikel verbessern
Neuen Artikel anlegen
Autorenportal
Hilfe
Letzte Änderungen
Kontakt
Spenden

Werkzeuge

Links auf diese Seite
Änderungen an
verlinkten Seiten

Atom

Spezialseiten

Seiteninformationen
Wikidata-Datenobjekt

Sprachen

Nicht angemeldet [Diskussionsseite](#) [Beiträge](#) [Benutzerkonto erstellen](#) [Anmelden](#)

Artikel [Diskussion](#) [Lesen](#) [Bearbeiten](#) [Quelltext bearbeiten](#) [Versionsgeschichte](#)

„Grexit“ – Versionsgeschichte ? [Hilfe](#)

[Logbücher dieser Seite anzeigen \(Bearbeitungsfilter-Logbuch ansehen\)](#)

Versionsgeschichte eingrenzen

bis Jahr: und Monat: [Markierungs-Filter:](#)

Alte Versionen des Artikels:

- (Aktuell) = Unterschied zur aktuellen Version, (Vorherige) = Unterschied zur vorherigen Version
- Uhrzeit und Datum = Artikel zu dieser Zeit, Benutzername bzw. IP-Adresse des Bearbeiters, K = Kleine Änderung
- (123 Bytes) = Größe der Version; (+543)/(-792) = Änderung der Seitengröße in Bytes gegenüber der vorherigen Version
- Um Unterschiede zwischen zwei bestimmten Versionen zu sehen, die Radiobuttons markieren und auf „Gewählte Versionen vergleichen“ klicken

([neueste](#) | [älteste](#)) [Zeige](#) ([nächste](#) 50 | [vorherige](#) 50) (20 | 50 | 100 | 250 | 500)

- (Aktuell | Vorherige) 23:00, 18. Jan. 2019 [Natsu Dragoneel \(Diskussion | Beiträge\)](#) .. (28.066 Bytes) (0) .. (*Änderung 184854096 von Natsu Dragoneel rückgängig gemacht; ups*) (rückgängig) (Markierung: Rückgängigmachung) [automatisch gesichtet]
- (Aktuell | Vorherige) 22:59, 18. Jan. 2019 [Natsu Dragoneel \(Diskussion | Beiträge\)](#) .. (28.066 Bytes) (0) .. (*Änderungen von ACLi (Diskussion) rückgängig gemacht (HG) (3.4.4)*) (rückgängig) [automatisch gesichtet]
- (Aktuell | Vorherige) 22:58, 18. Jan. 2019 [ACLi \(Diskussion | Beiträge\)](#) **K** .. (28.066 Bytes) (0) .. (*→ Verwandte Begriffe*) (rückgängig)
- (Aktuell | Vorherige) 10:30, 13. Jan. 2019 [Herbert81 \(Diskussion | Beiträge\)](#) .. (28.066 Bytes) (+28) .. (rückgängig) [automatisch gesichtet]
- (Aktuell | Vorherige) 11:11, 15. Nov. 2018 [Richard Lenzen \(Diskussion | Beiträge\)](#) **K** .. (28.038 Bytes) (-1) .. (*→ Korrektur...*) (rückgängig) [automatisch gesichtet]
- (Aktuell | Vorherige) 19:06, 7. Sep. 2018 [Invisigoth67 \(Diskussion | Beiträge\)](#) **K** .. (28.039 Bytes) (0) .. (*form*) (rückgängig) [automatisch gesichtet]
- (Aktuell | Vorherige) 17:45, 1. Mai 2018 [Invisigoth67 \(Diskussion | Beiträge\)](#) **K** .. (28.039 Bytes) (-1) .. (*form*) (rückgängig) [automatisch gesichtet]
- (Aktuell | Vorherige) 16:41, 19. Apr. 2018 [KPFC \(Diskussion | Beiträge\)](#) **K** .. (28.040 Bytes) (+31) .. (*→ Verwandte Begriffe: Brexit aktualisiert*) (rückgängig) (Markierungen: Mobile Bearbeitung, Mobile Web-Bearbeitung) [automatisch gesichtet]
- (Aktuell | Vorherige) 09:10, 14. Apr. 2018 [Tangomoos \(Diskussion | Beiträge\)](#) .. (28.009 Bytes) (-1) .. (rückgängig) [automatisch gesichtet]
- (Aktuell | Vorherige) 09:00, 14. Apr. 2018 [Tangomoos \(Diskussion | Beiträge\)](#) .. (28.010 Bytes) (-200) .. (rückgängig) [automatisch gesichtet]

Digitales Diskursfragment *Grexit*: Versionsgeschichte (Ausschnitt)

Ort der Dokumentation und Legitimation der Artikelbearbeitung

„Grexit“ – Versionsunterschied ^[16]

Versionsgeschichte interaktiv durchsuchen

[gesichtete Version]	[gesichtete Version]
Version vom 30. März 2015, 20:36 Uhr (Bearbeiten) Neun-x (Diskussion Beiträge) (→Erneute Diskussionen ab Dezember 2014: + 450 Mio) ← Zum vorherigen Versionsunterschied	Version vom 30. März 2015, 20:47 Uhr (Bearbeiten) (rückgängig) Phi (Diskussion Beiträge) (revert: Kein Konsens zu dieser Newstickeritis, siehe Disku) Zum nächsten Versionsunterschied →

Am 27. März 2015 äußerte die griechische Regierung, ihr werde in ersten oder zweiten Aprilwoche das Geld ausgehen. Etwa zeitgleich legte sie der EU-Kommission eine Liste mit Reformvorschlägen vor mit dem Ziel, frisches Geld zu erhalten.<ref> sueddeutsche.de 29. März 2015: [http://sz.de/1.2415743 Für Athen wird es richtig eng]</ref>

Griechenland muss am 9. April einen Kredit über etwa 450 Millionen Euro an den Internationalen Währungsfonds (IWF) zurückzahlen.<ref> zeit.de / Zacharias Zacharakis 30. März 2015: [http://www.zeit.de/wirtschaft/2015-03/griechenland-bruessel-alexis-tsipras-yanis-varoufakis-euro Taktieren bis zum letzten Tag]</ref>

Wikipediaspezifische *itis*-Kombinationen dienen der Gemeinschaft zur verbalen Sanktionierung und Normierung nicht regelkonformer Beiträge.^[17]

[16] <https://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Grexit&diff=prev&oldid=140421642>

[17] Gredel, Eva (2018d): *Itis*-Kombinatorik auf den Diskussionsseiten der Wikipedia: Ein Wortbildungsmuster zur diskursiven Normierung in der kollaborativen Wissenskonstruktion. In: Zeitschrift für Angewandte Linguistik 68 (1), S. 35-72.

Digitales Diskursfragment *Grexit*: Diskussionsseite



WIKIPEDIA
Die freie Enzyklopädie

Hauptseite
Themenportale
Zufälliger Artikel

Mitmachen

Artikel verbessern
Neuen Artikel anlegen
Autorenportal
Hilfe

Letzte Änderungen
Kontakt
Spenden

Werkzeuge

Links auf diese Seite
Änderungen an
verlinkten Seiten
Spezialseiten
Permanenter Link
Seiteninformationen

Nicht angemeldet [Diskussionsseite](#) [Beiträge](#) [Benutzerkonto erstellen](#) [Anmelden](#)

Artikel Diskussion

Lesen

[Quelltext bearbeiten](#)

[Versionsgeschichte](#)

Wikipedia durchsuchen



Diskussion:Grexit/Archiv/1

[< Diskussion:Grexit](#)

Dieses [Diskussionsarchiv](#) hat die empfohlene Seitengröße erreicht und gilt damit als abgeschlossen. **Sein Inhalt sollte nicht mehr verändert werden** (ausgenommen Kleinbearbeitungen wie Link- und Vorlagenfixe). Verwende für die Archivierung von Diskussionsbeiträgen bitte das aktuelle Archiv und benutze bitte für aktuelle Diskussionen die [aktuelle Diskussionsseite](#).



Um einen Abschnitt dieser Seite zu verlinken, klicke im Inhaltsverzeichnis auf den Abschnitt und kopiere dann Seitenname und Abschnittsüberschrift aus der Adresszeile deines Browsers, beispielsweise

```
[[Diskussion:Grexit/Archiv/1#Abschnittsüberschrift]]
```

oder als [Weblink](#) zur Verlinkung außerhalb der Wikipedia

```
https://de.wikipedia.org/wiki/Diskussion:Grexit/Archiv/1#Abschnittsüberschrift
```

Inhaltsverzeichnis [\[Verbergen\]](#)

- [1 griechische Übersetzung für "Exit"](#)
- [2 \(Punkt 4\) Internationale Diskussion seit Dezember 2014](#)
- [3 WP:WWNI](#)
 - [3.1 3M](#)
- [4 veraltet](#)
- [5 Spekulativ](#)
 - [5.1 3M](#)
 - [5.2 Auswertung 3M](#)
- [6 Kompromissvorschlag](#)

[18] [https://de.wikipedia.org/wiki/Diskussion:Grexit/Archiv/1#\(Punkt_4\)_Internationale_Diskussion_seit_Dezember_2014](https://de.wikipedia.org/wiki/Diskussion:Grexit/Archiv/1#(Punkt_4)_Internationale_Diskussion_seit_Dezember_2014)

Digitales Diskursfragment *Grexit*: Diskussionsseite

Ort diskursiver Aushandlung enzyklopädischer Inhalte

Kurzum: ich empfinde es in diesem Fall als persönlichen Angriff und sachlich ungerechtfertigt, wenn mit hier Newstickeritis unterstellt wird (das auch @Stauffen). --Neun-x (Diskussion) 21:25, 30. Mär. 2015 (CEST)

Sollte es in den nächsten Wochen zum Grexit kommen, dann hat Dein Edit vielleicht Relevanz für den Artikel. Das wird man also in der Rückschau sehen. Aber hier eine Art Wasserstandmeldung einzufügen, die vielleicht langfristig nichts mit dem Lemma zu tun hat, finde ich nicht zielführend. --

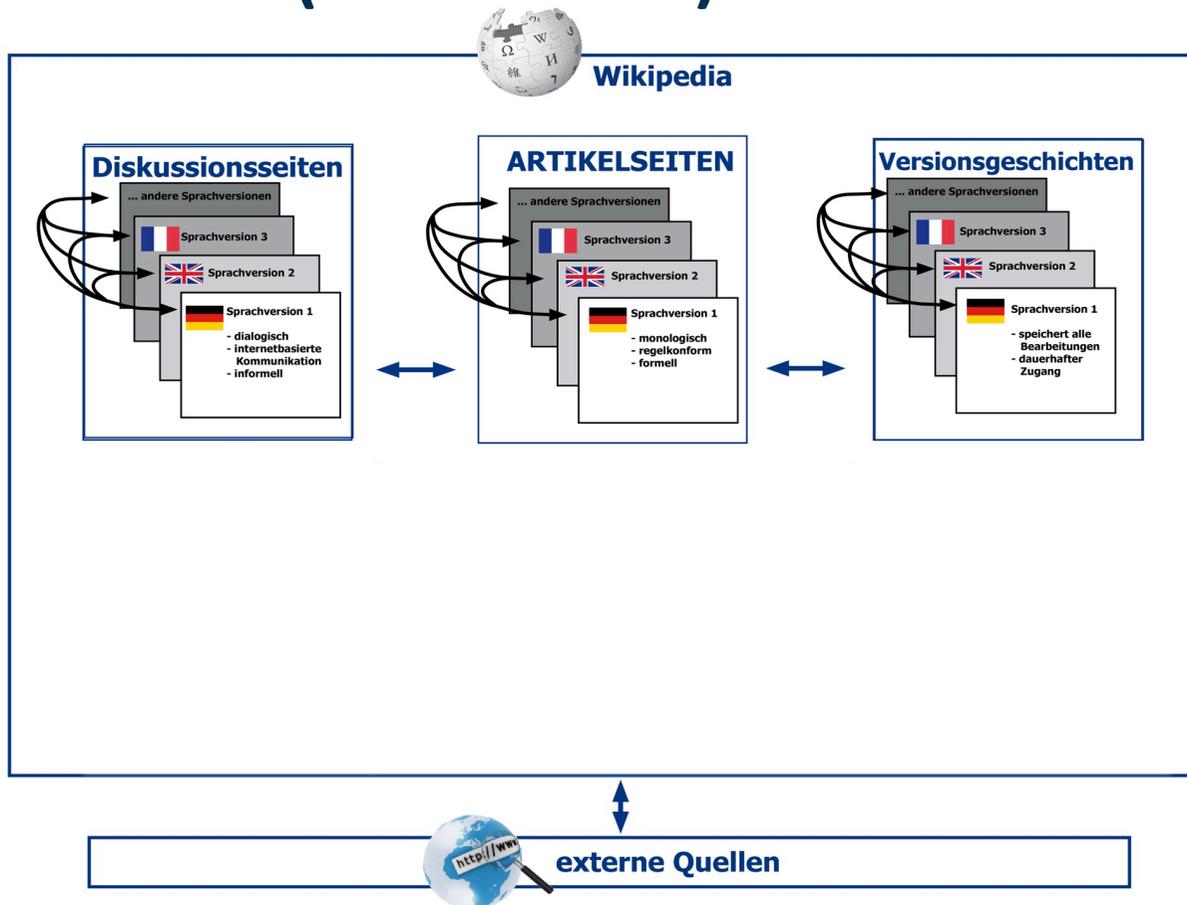
Lukati (Diskussion) 21:32, 30. Mär. 2015 (CEST)

@Neun-x, es lass den Unsinn doch bitte mal bleiben. Du siehst doch, dass sich Stauffen, Omorfos und Lukati gegen deinen Edit ausgesprochen haben und dem stimme ich auch zu. Bitte setz deine Bearbeitung wieder zurück. Deine ständig Newstickeritis ist einfach nervig. VG --

waldviertler (Diskussion) 21:40, 30. Mär. 2015 (CEST)

+ 1: Es ist *keine* Dienstleistung für Wikipedia-Leser, Nachrichten aus der tagesaktuellen Presse zusammenzugogeln und einfach unten an den bestehenden Artikeltext zu klatschen. Googeln können andere Menschen auch, dazu braucht keiner irgendwelche Hilfestellung von Benutzer:Neun-x. --Φ (Diskussion) 21:45, 30. Mär. 2015 (CEST)

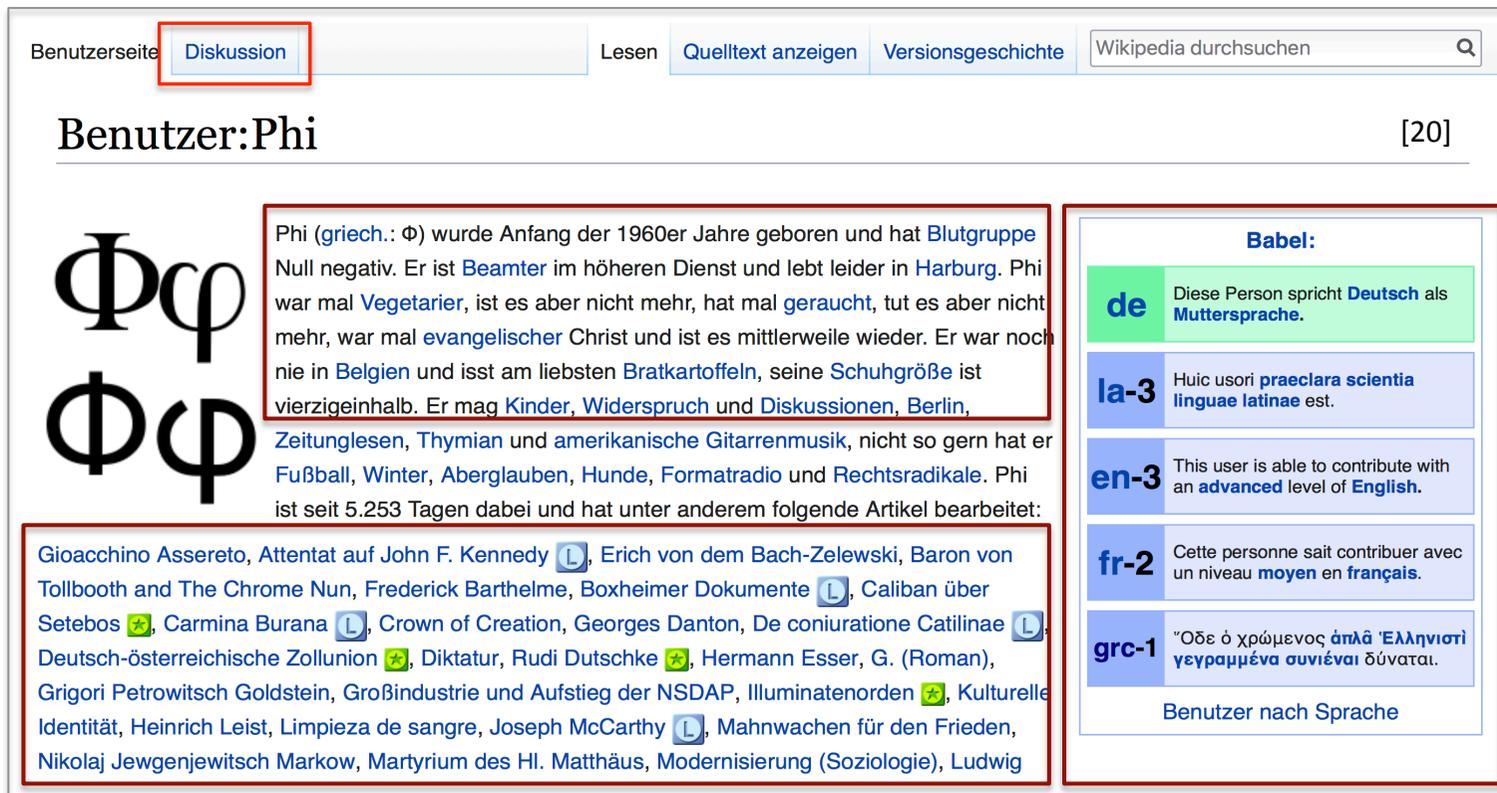
Digitale Diskursfragmente: Benutzer(diskussions)seiten



Gredel, Eva (2018a): Digitale Diskurse und Wikipedia: Wie das Social Web Interaktion im digitalen Zeitalter verwandelt. Tübingen: Narr Attempo. (= DIALOGUE 1), S. 45.

Digitales Diskursfragment *Grexit*: Benutzer(diskussions)seiten

Ort der Selbst- und Fremdpositionierung^[19]



The screenshot shows the Wikipedia user page for 'Benutzer:Phi'. At the top, there are navigation tabs: 'Benutzerseite', 'Diskussion' (highlighted with a red box), 'Lesen', 'Quelltext anzeigen', and 'Versionsgeschichte'. A search bar contains 'Wikipedia durchsuchen'. The main heading is 'Benutzer:Phi' with a count of '[20]'. On the left, there are two large Greek letters 'Φφ' and 'Φφ'. The main text describes the user's background, mentioning their birth in the 1960s, their profession as a 'Beamter', and various interests like 'Vegetarier', 'evangelischer Christ', 'Bratkartoffeln', 'Kinder', 'Widerspruch', 'Diskussionen', 'Berlin', 'Zeitunglesen', 'Thymian', 'amerikanische Gitarrenmusik', 'Fußball', 'Winter', 'Aberglauben', 'Hunde', 'Formatradio', and 'Rechtsradikale'. A list of articles they have edited is shown at the bottom. On the right, a 'Babel' widget shows language proficiency levels: 'de' (Muttersprache), 'la-3', 'en-3', 'fr-2', and 'grc-1'. The widget is titled 'Benutzer nach Sprache'.

[19] Gredel, Eva (angenommen): Multimodal (self-) positioning of Wikipedia authors on user pages: The visual dimension of identities-in-interaction in digital discourse. In: Thurlow, Crispin/ Dürscheid, Christa/ Diemoz, Federica: Visualizing digital discourse: Interactional, institutional and ideological perspectives. Berlin/ Boston: De Gruyter

[20] <https://de.wikipedia.org/wiki/Benutzer:Phi>

Digitales Diskursfragment *Grexit*: Benutzer(diskussions)seiten

Ort der Selbst- und Fremdpositionierung

Unermüdliche Tätigkeit für brisante Themen [Quelltext bearbeiten]

Hiermit verleihe ich Phi die Auszeichnung

Vielen herzlichen Dank, lieber Pacogo7! Ich fühle mich geehrt, danke meinen Eltern, die all dies möglich gemacht haben, und verspreche, dem in mich gesetzten Vertrauen zu entsprechen. Bis hoffentlich demnächst mal wieder, ansonsten schöne Sommertage, --Φ (Diskussion) 14:45, 14. Jul. 2016 (CEST)

Gerne. Es wirkt vielleicht ein bisschen zufällig, aber ich musste an Deine Arbeit hier denken, lieber Phi, als es um die Auseinandersetzungen in der AfD in Baden-Württemberg ging. Herr Gedeon hat ja Sonderbares auch zu den so genannten Protokollen der Weisen von Zion usw. geschrieben und da ist es mE eine gute Sache, dass das bei WP klar, sachlich, eindeutig und seriös belegt zu lesen ist. Dir auch schöne Sommertage und bis bald.--Pacogo7 (Diskussion) 16:06, 14. Jul. 2016 (CEST)

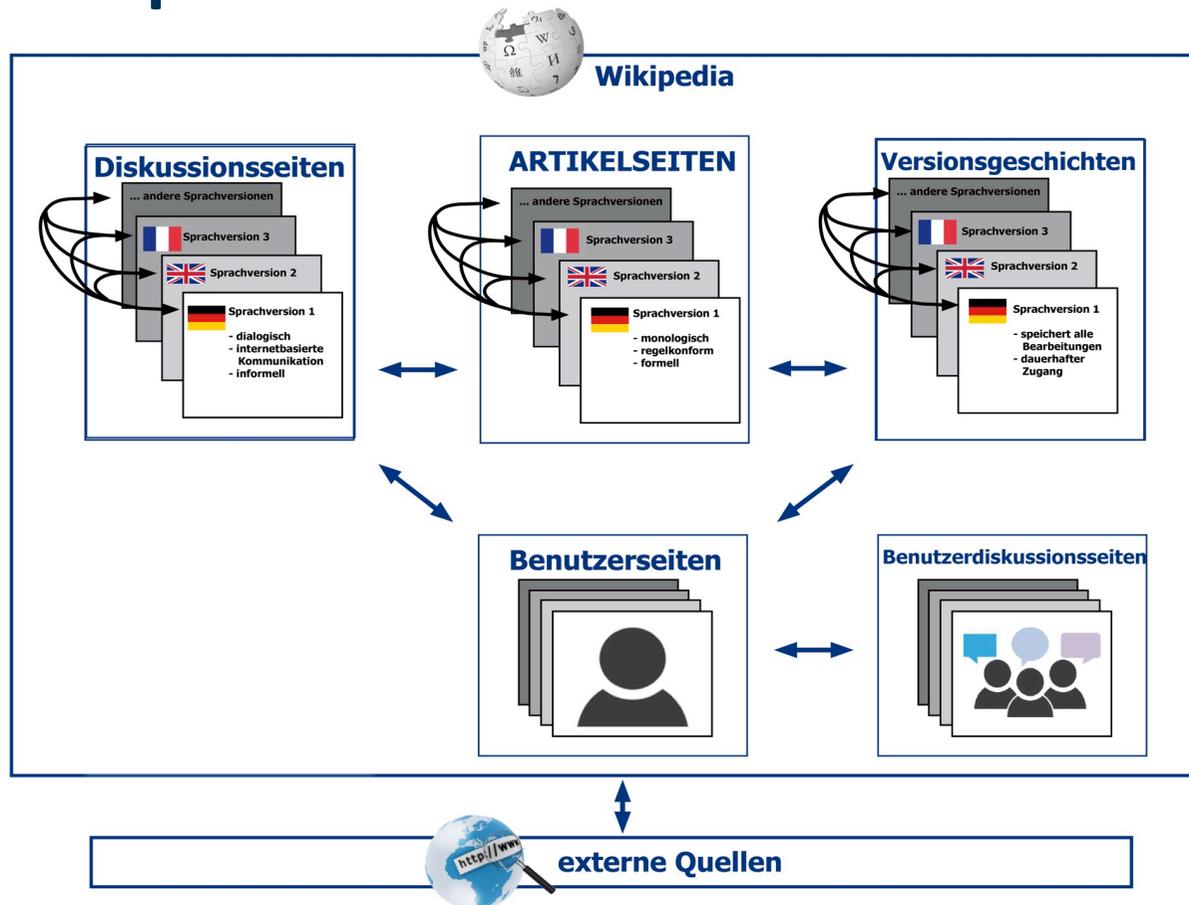
Ein kleines Eitelkeitsmoment sprang, das gebe ich zu, für mich ja dabei auch heraus, denn die Anklickzahlen des von mir verfassten Artikels steigerten sich auf fast 6 000 pro Tag. Wenn der Anlass nur nicht so traurig wär ... Herzlich grüßt dich --Φ (Diskussion) 16:18, 14. Jul. 2016 (CEST)

(Quetsch) Das sind ja so viele, dass sie das schon logarithmisch darstellen. Cool.--Pacogo7 (Diskussion) 17:00, 14. Jul. 2016 (CEST)



[21] https://de.wikipedia.org/wiki/Benutzer_Diskussion:Phi

Digitale Diskursfragmente in Wikipedia: Metabereich



Gredel, Eva (2018a): Digitale Diskurse und Wikipedia: Wie das Social Web Interaktion im digitalen Zeitalter verwandelt. Tübingen: Narr Attempto. (= DIALOGUE 1), S. 45.

Digitale Diskursfragmente in Wikipedia: Metabereich

Richtlinien und Grundprinzipien

Wikipedia: Was Wikipedia *nicht* ist

[< Autorenportal](#) < [Richtlinien](#) < [Grundprinzipien](#) < [Was Wikipedia nicht ist](#)

Wikipedia ist ein Projekt zum Aufbau einer [Enzyklopädie](#) und kann deshalb bestimmte andere Dinge nicht sein. Hier sind Punkte aufgeführt, die bei Artikelanlagen oder -beiträgen oft falsch gemacht oder missverstanden werden. Wie du es richtig machst, erfährst du auf der Seite [Wikipedia:Artikel](#).

1. **Wikipedia ist kein Wörterbuch** (im Sinne eines *Sprachwörterbuchs*). In Artikeln sollen in erster Linie [Begriffe](#) erläutert und keine gängigen deutschen [Wörter](#) erklärt werden, wie dies ein Wörterbuch macht. Fremdwörter, Redensarten und besondere deutsche Wörter können allerdings behandelt werden, wie auch in gedruckten Enzyklopädien üblich. Ein reines Wörterbuchprojekt ist das Schwesterprojekt [Wiktionary](#).
2. **Wikipedia dient nicht der Theoriefindung**, sondern der Theoriedarstellung. In Artikeln sollen weder neue Theorien, Modelle, Konzepte oder Methoden aufgestellt noch neue Begriffe etabliert werden. Ebenso unerwünscht sind [nicht nachprüfbare Aussagen](#). Ziel des Enzyklopädieprojektes ist die [Zusammenstellung bekannten Wissens](#).
8. Wikipedia ist **kein Newsticker oder Veranstaltungskalender**. Zwar sollen [aktuelle Ereignisse](#), die für Wikipedia relevant sind, so zügig wie möglich eingearbeitet werden, doch ist dabei der Charakter von Wikipedia als Enzyklopädie zu wahren. Daher sind etwa keine Informationen

[22] https://de.wikipedia.org/wiki/Benutzer_Diskussion:Phi

Orte zur Präsentation der wikipedia-spezifischen Werkstattsprache

Glossar: Diese Wörterliste erklärt **Fachausdrücke und Abkürzungen**, die nicht allgemein bekannt sind und ausschließlich oder hauptsächlich unter Benutzern der Wikipedia in Diskussionen verwendet werden oder im Rahmen von Wikipedia-Diskussionen eine vom Allgemeingebrauch abweichende Bedeutung erhalten haben.^[23]

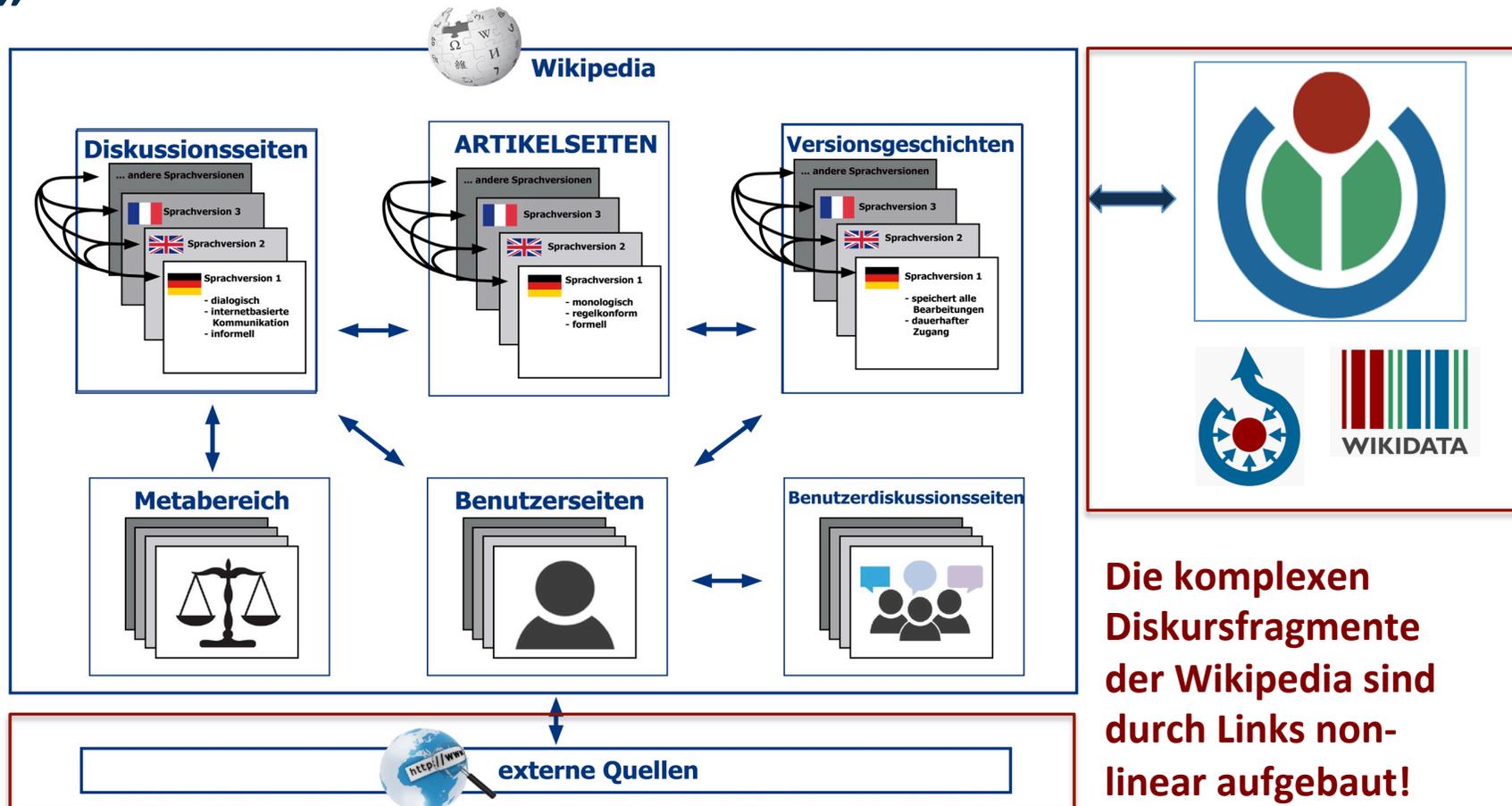
- **Theoriefindung (TF), Theoriebildung; Begriffsfindung, Begriffsbildung; Original Research (OR), Privattheorie: Originäre Forschung/Recherche.** Vor allem in [Löschdiskussionen](#)

Bezeichnungen für einen Artikel oder Aussagen in Artikeln, auf die Punkt 2 von [Wikipedia:Was Wikipedia nicht ist](#) zutrifft: „Wikipedia dient nicht der Theoriefindung, sondern der Theoriedarstellung. In ihr sollten weder neue Theorien, Modelle, Konzepte, Methoden aufgestellt noch neue Begriffe etabliert werden.“ Siehe [Wikipedia:Keine Theoriefindung](#) oder das englischsprachige Original [en:WP:No original research](#).

- **Thumb, Thumbnail, Miniatur:** (engl. für ‚Daumennagel‘) ist ein kleines [Vorschaubild](#) eines (größeren) Bildes; in Wikipedia-Artikeln präsentiert man Bilder für gewöhnlich als Vorschaubild (vermittels des Zusatzes *thumb* oder *miniatur*, siehe [Hilfe:Bilder#Thumbnails](#)), um die Ladezeit für

[23] <https://de.wikipedia.org/wiki/Hilfe:Glossar>

Digitale Diskursfragmente: „Interwiki Links“ und Bildinventare



**Die komplexen
Diskursfragmente
der Wikipedia sind
durch Links non-
linear aufgebaut!**

Gredel, Eva (2018a): Digitale Diskurse und Wikipedia: Wie das Social Web Interaktion im digitalen Zeitalter verwandelt. Tübingen: Narr Attempto. (= DIALOGUE 1), S. 45.

Gliederung

1.

Wikipedia als (linguistischer) Untersuchungsgegenstand

2.

Digitale Diskursfragmente

3.

Eigenschaften digitaler Diskurse

4.

Digitale Diskursanalysen: Erweitertes Analysemodell

5.

Fazit

Eigenschaften der Wikipedia

Wikipedia ist

- non-linear
- vielfältig (multilingual)
- multimodal
- interaktiv
- dynamisch

Wikipedia – vielfältig (multilingual)

Rückblick: Das Diskursfragment *Grexit* weist 30 Interlanguage Links auf.

Sprachversion	Lemmata
deutsch	<i>Grexit</i>
englisch	<i>Greek withdrawal from the eurozone</i>
französisch	<i>Débats sur l'exclusion de la Grèce de la zone euro</i>
griechisch	<i>Αποχώρηση της Ελλάδας από την Ευρωζώνη</i>
niederländisch	<i>Grexit</i>
polnisch	<i>Grexit</i>

[24] <https://de.wikipedia.org/wiki/Grexit>

Wikipedia – vielfältig (multilingual)

Grexit ist die falsche Überschrift [[Quelltext bearbeiten](#)]

Grexit ist negativ konnotiert und auf der englischen Seite steht "Greek withdrawal from the eurozone", was soviel wie "Austritt Griechenlands aus der Euro-Zone" bedeutet und eigentlich besser passt, als Grexit! (*nicht signierter Beitrag* von Sausaumann ([Diskussion](#) | [Beiträge](#)) 17:41, 2. Jan. 2016 (CET))

[25] <https://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Grexit&type=revision&diff=143870795&oldid=143868933>

Wikipedia – interaktiv

Pointless, Stupid Move

You know, I do really hate when people jump in to name-move longstanding articles, especially (a) without discussion (b) to utterly stupid, pulled-out-of-a-hat names like "Greece withdrawal from the eurozone". As article names goes, that is up there with "America burning down in flames"; the wording completely fails to identify the subject matter (Has Greece withdrawn? Among other confusions), is pointlessly clunky, and it doesn't even "spell it out". Please, tell me how "Greece withdrawal from the eurozone" spells "Grexit" [Human.v2.0 \(talk\)](#) 10:45, 11 July 2013 (UTC)

When I created this page it was called "Grexit". I do not know by whom and why it was renamed like this. --[Jpvandijk \(talk\)](#) 12:18, 11 July 2013 (UTC)

Ignoring all the angry ranting in the OP, the rational for the move was:

- using slang [neologisms](#) is discouraged on wikipedia.
- it is less [ambiguous](#) than Grexit, which is sometimes used to refer to a Greek exit from the entire EU (ie [\[1\]](#)). "Grexit" does not specify whether the exit has already occurred, so the new title is no more ambiguous on that front.
- it is more [recognizable](#) to someone who has not heard the slang Grexit term.
- it is [consistent](#) with [Brexit](#) being located at [United Kingdom withdrawal from the European Union](#).

That being said, if the move is disputed I will happily take it to an RM. [TDL \(talk\)](#) 18:28, 11 July 2013

[26] https://en.wikipedia.org/wiki/Talk:Greek_withdrawal_from_the_eurozone/Archive_1

Wikipedia – interaktiv

Greek withdrawal from the eurozone

From Wikipedia, the free encyclopedia
(Redirected from [Grexit](#))

"Grexit" redirects here. For the software formerly known as Grexit, see [Hiver \(software\)](#).

Not to be confused with [Brexit](#).



This article needs to be **updated**. Please update this article to reflect recent events or newly available information. *(July 2017)*

A **Greek withdrawal from the eurozone** is a hypothetical scenario in which [Greece withdraws from the Eurozone](#), likely to allow for the country to deal with its [government-debt crisis](#). As of October 2018, no such withdrawal has occurred, nor

Greek debt crisis

- Greek economy
- Tax evasion and corruption in Greece
- Global financial crisis
- European debt crisis
- Financial audits, 2009–10
- Anti-austerity movement

Election articles

[27] https://en.wikipedia.org/wiki/Greek_withdrawal_from_the_eurozone

Wikipedia – multimodal

de 1 *Grexit*



en 1 *Greek withdrawal from the eurozone*



es 1 *Salida de Grecia de la eurozona*



fr 0 *Débats sur l'exclusion de la Grèce de la zone euro* /

hy 6 Հունաստանի հավանական հեռացումը եվրոգոտուց



[28] <https://tools.digitalmethods.net/beta/wikipediaCrosslinguallImageAnalysis/>

Wikipedia – multimodal & dynamisch

Grexit bezeichnet ein mögliches Ausscheiden **Griechenlands** aus der **Eurozone**. Es handelt sich um ein von **Ebrahim Rahbari** geprägtes^{[1][2][3]} **Kofferwort** aus den englischen Worten *Greek* und *exit*. Ein mögliches Ausscheiden Griechenlands aus der Eurozone und die damit verbundenen Vor- und Nachteile wurden erstmals 2009 und verstärkt seit 2014 öffentlich diskutiert.^{[4][5]}

Inhaltsverzeichnis [Verbergen]

- 1 Verwandte Begriffe
- 2 Vorgeschichte und Hintergrund
- 3 Grexit-Szenarien
- 4 Bewertungen des Grexit
- 5 Rechtliche Rahmenbedingungen
- 6 Zeitweiliger Grexit
- 7 Siehe auch
- 8 Literatur
- 9 Einzelnachweise



a) Die Flaggen der 19 Mitgliedsländer der Eurozone (Stand Juni 2015)



b) Die Mitgliedsländer der Eurozone (Stand Juni 2015)
■ Staaten mit Euro als gesetzlicher Währung
■ EU-Staaten mit anderer gesetzlicher Währung
■ Nicht-EU-Staaten, die den Euro *de facto* verwenden

Verwandte Begriffe

Seit 2015 wird auch vermehrt die Möglichkeit eines *Grexit by Accident*, kurz *Graccident* oder *Grexidant*,^[6] besprochen; dieser Begriff meint einen unbeabsichtigten Euro-Austritt.^[7] *Grimbo*, kurz für *Greek limbo*, bezeichnet einen Zustand, in dem Griechenland von seinen Gläubigern keine weiteren Hilfszahlungen mehr erhält und sich die Situation über einen längeren Zeitraum nicht klärt.^[8]

Für andere Länder wie Finnland, die ebenfalls ein mögliches Ausscheiden aus der Eurozone erwägen, existieren analog gebildete Begriffe (*Fixit*).^[9] Demgegenüber bedeutet **Brexit** ein Ausscheiden des **Vereinigten Königreichs** aus der gesamten **Europäischen Union**.

Vorgeschichte und Hintergrund

→ *Hauptartikel: Griechische Staatsschuldenkrise*

→ *Hauptartikel: Griechisches Referendum 2015*

Grexit-Szenarien

Plan Z ist der Name eines 2012 entworfenen Planes, der erörterte, wie Griechenland im Falle eines Zusammenbruchs des griechischen Bankensystems aus

[29] <https://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Grexit&diff=next&oldid=144119909>

Flaggenbild

Welchen Beitrag zum Artikel leistet das Bild mit den Flaggen oben? [Ich901](#) ([Diskussion](#)) 20:58, 2. Aug. 2015 (CEST)

[@Ich901](#): Du hast recht. Die Dominosteine sind im Grund graphische Theoriefindung. Ich nehme das heraus.--[Herbert81](#) ([Diskussion](#)) 07:34, 3. Aug. 2015 (CEST)

Metabereich



2. Wikipedia dient **nicht der Theoriefindung**, sondern der Theoriedarstellung. In Artikeln sollen weder neue Theorien, Modelle, Konzepte oder Methoden aufgestellt noch neue Begriffe etabliert werden. Ebenso unerwünscht sind **nicht nachprüfbare Aussagen**. Ziel des Enzyklopädieprojektes ist die Zusammenstellung *bekanntes* Wissens.

[30] <https://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Grexit&type=revision&diff=143870795&oldid=143868933>

Wikipedia – multimodal

Die (multimodale) Metapher vom Domino-Effekt als diskursive Einheit:

Die Metapher legt nahe, „dass das Los eines einzigen Landes die ganze Euro-Zone gefährden kann. Dieser Gedanke drängt sich umso stärker auf, als die *Dominotheorie* mit dem benachbarten Konzept *Domino-Effekt* erweitert wird, das an den Höhepunkt der Krise 2008 erinnert und bei manchen eine Reaktion der Panik hervorruft“

(Verronneau 2017: 243)



[31]

a) Die Flaggen der 19 Mitgliedsländer der Eurozone (Stand Juni 2015)



[32]

A political cartoon of the "domino effect" view of a Grexit.



[33]

Una caricatura política sobre el «efecto dominó» de una salida de Grecia de la eurozona.

[31] <https://de.wikipedia.org/wiki/Grexit>

[32] https://en.wikipedia.org/wiki/Greek_withdrawal_from_the_eurozone

[33] https://fr.wikipedia.org/wiki/Débats_sur_l%27exclusion_de_la_Grèce_de_la_zone_euro

Wikipedia – multimodal

Dynamische Text-Bild-Relationen und Bild-Bild-Relationen in Wikipedia:

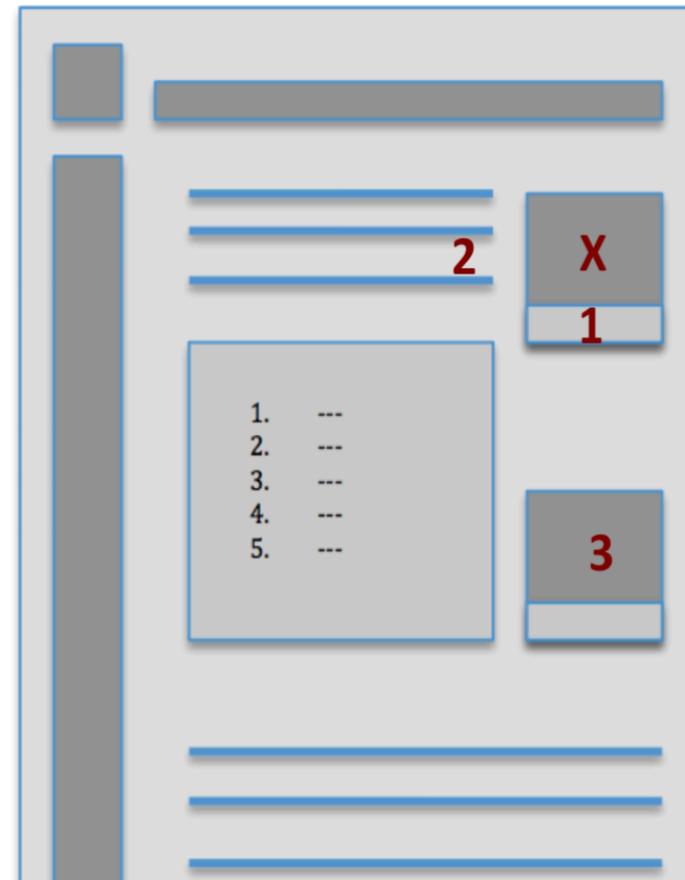
X: betrachtetes Bild

1: Bildunterschrift

2: benachbarte Textpassage

3: weitere Bilder

4: Wikimedia Commons



Gliederung

1.

Wikipedia als (linguistischer) Untersuchungsgegenstand

2.

Digitale Diskursfragmente

3.

Eigenschaften digitaler Diskurse

4.

Digitale Diskursanalysen: Erweitertes Analysemodell

5.

Fazit

Analysemodell für digitale Diskurse

A. Hardware- and software-related level		F. Multimodal level	G. Cross-linguistic level
B. Institution-related level			
C. Transtextual level			
D. Agency-related level			
E. Structure-related level	1. Text-oriented level		
	2. Proposition-oriented level		
	3. Word-oriented level		

Gredel, Eva (2017): Digital discourse analysis and Wikipedia: Bridging the gap between Foucauldian discourse analysis and digital conversation analysis. In: Journal of Pragmatics (115), 99-114.

Analysemodell für digitale Diskurse: Hard- und Software

„Social software“ (Eberbach et al. 2016) stellt die technische Umgebungen zur kollaborativen Textproduktion, zur Beziehungspflege und zum Aufbau der Wikipedia-Gemeinschaft dar. Sie prägt somit ganz grundlegend digitale Diskurse.

A. Hardware- and software-related level		F. Multimodal level	G. Cross-linguistic level
B. Institution-related level			
C. Transtextual level			
D. Agency-related level			
E. Structure-related level	1. Text-oriented level		
	2. Proposition-oriented level		
	3. Word-oriented level		

Beispiel: Die Software MediaWiki ermöglicht es zu jeder Zeit, Wiki-Seiten und damit die Inhalte im Wiki (in relativ kurzen Zeitabständen) zu editieren, also Inhalte (Text, Bilder oder Videos) hinzuzufügen, zu löschen und zu verlinken.

Analysemodell für digitale Diskurse: Institutionelles

„Institutionen sind [...] bestimmte, in den Erwartungen der Akteure verankerte, sozial definierte Regeln mit gesellschaftlicher Geltung und daraus abgeleiteter ‚unbedingter‘ Verbindlichkeit für das Handeln“ (Esser 2000: 6)

A. Hardware- and software-related level		F. Multimodal level	G. Cross-linguistic level
B. Institution-related level			
C. Transtextual level			
D. Agency-related level			
E. Structure-related level	1. Text-oriented level		
	2. Proposition-oriented level		
	3. Word-oriented level		

Beispiel: Grundprinzipien und Richtlinien regeln etwa, dass die Möglichkeit des Wikis, Artikel schnell (z.B. im Minuten- bzw. Sekundentakt) zu aktualisieren von den Wikipedia-Autoren in der kollaborativen Textproduktion nicht ausgeschöpft wird. [Verbot von Newstickeritis]

Analysemodell für digitale Diskurse: Multimodales

„Die Möglichkeit, alle Modi der Kommunikation in digitale Zeichen zu transformieren, macht das Internet zu einem Medium unbegrenzter Multimodalität“ (Bucher 2013: 65)

A. Hardware- and software-related level		F. Multimodal level	G. Cross-linguistic level
B. Institution-related level			
C. Transtextual level			
D. Agency-related level			
E. Structure-related level	1. Text-oriented level		
	2. Proposition-oriented level		
	3. Word-oriented level		

Beispiel: Multimodale Metaphern dienen in zahlreichen Wikipedia-Artikeln zur perspektivischen Sachverhaltskonstitution und prägen entsprechend digitale Diskurse.

Analysemodell für digitale Diskurse: Sprachübergreifendes

Transnational geführte Diskurse sind in Wikipedia nicht als Sonderfall, sondern als Normalfall zu verstehen. Die sprachübergreifende Dimension der Wikipedia ist über die Interlanguage Links ganz grundsätzlich angelegt (Gredel 2018: 116).

A. Hardware- and software-related level		F. Multimodal level	G. Cross-linguistic level
B. Institution-related level			
C. Transtextual level			
D. Agency-related level			
E. Structure-related level	1. Text-oriented level		
	2. Proposition-oriented level		
	3. Word-oriented level		

Beispiel: Je nach Sprachversion finden ganz unterschiedliche Lemmata in den hypertextuell verknüpften Wikipedia-Einträgen zu einem Thema.

Gredel, Eva (2018): Metaphorische Muster zur Europäischen Integration in verschiedenen Sprachversionen der Wikipedia – Die Online-Enzyklopädie als Ressource zum Sprach- und Kulturvergleich. In: Gredel, Eva/ Kämper, Heidrun/ Mell, Ruth M./ Polajnar, Janja (Hrsg.): Diskurs – kontrastiv. Diskurslinguistik als Methode zur Erfassung sprachübergreifender und transnationaler Diskursrealitäten. Bremen: Hempen-Verlag (= Sprache – Politik – Gesellschaft 23), S. 97-121. 45

Gliederung

1.

Wikipedia als (linguistischer) Untersuchungsgegenstand

2.

Digitale Diskursfragmente

3.

Eigenschaften digitaler Diskurse

4.

Digitale Diskursanalysen: Erweitertes Analysemodell

5.

Fazit

Fazit

1. Warum eignet sich Wikipedia als (diskurs-)linguistischer Untersuchungsgegenstand?
 - Relevanz, Reichweite
 - rechtliche, ethische und forschungspraktische Vorzüge
2. Welche methodischen Zugänge zu digitalen Diskursen in Wikipedia bieten sich an?
 - Korpuslinguistische Verfahren
 - Digital Methods
3. Wie sehen digitale Diskursfragmente in Wikipedia aus und welche Rolle spielen dabei genuin digitale Daten (z.B. Links)?

Digitale Diskursfragmente in Wikipedia sind aufgrund von Links non-linear und sehr komplex. Neben den Artikel- und Diskussionsseiten sowie Versionsgeschichten sind auch Benutzer(diskussions)seiten, der Metabereich sowie Links zu externen Quellen berücksichtigen.

Fazit

4. Welche Eigenschaften zeichnen digitale Diskurse aus?

Digitale Diskurse sind non-linear, multilingual, multimodal, interaktiv und dynamisch.

5. Welche Analyseebenen müssen in diskurslinguistischen Modellen berücksichtigt werden, um digitale Diskurse adäquat untersuchen zu können?

Zusätzlich zu bisherigen Analyseebenen sollten Aspekte von Hard- und Software, institutionelle Aspekte sowie die multimodale und multilinguale Dimension digitaler Diskurse berücksichtigt werden.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Das Handout mit dem ausführlichen Literaturverzeichnis zum Vortrag finden Sie unter:

www.eva-gredel.de

Die Folien mit den Quellenangaben zum Vortrag werde ich noch heute dort einstellen.